

Đà Lạt, ngày 12 tháng 4 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ các Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 195/2018/TLST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn:

1/ Bà Võ Thị X, sinh năm 1977.

Cư trú tại: Số 36C đường Hồ Tùng M, Phường C, thành phố Đ, tỉnh L.

2/ Ông Phan Gia N, sinh năm 1971

Cư trú tại: Số 36C đường Hồ Tùng M, Phường C, thành phố Đ, tỉnh L.

Người đại diện hợp pháp: Bà Võ Thị X, sinh năm 1977. Cư trú tại: Số 36C đường Hồ Tùng M, Phường C, thành phố Đ, tỉnh L là người đại diện theo ủy quyền. (theo văn bản ủy quyền ngày 13/03/2018).

Bị đơn:

Bà Lê Thị T, sinh năm: 1989.

Cư trú tại: Số 1/10 đường Mai Hắc Đ, Phường H, thành phố Đ, tỉnh L

Người đại diện hợp pháp: Anh Hoàng Thế Nh, sinh năm 1978. Cư trú tại: Số 18/8 đường Kim Đ, Phường H, thành phố Đ, tỉnh L là người đại diện theo ủy quyền. (Theo văn bản ủy quyền ngày 26/3/2018).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lê Thị T có trách nhiệm thanh toán cho bà Võ Thị X số tiền 1.931.600.000đ (*Một tỷ chín trăm ba mươi một triệu sáu trăm ngàn đồng*) và thanh toán cho ông Phan Gia N (Pha Da N, Phan Za N) số tiền 1.000.000.000đ (*Một tỷ đồng*).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- *Về án phí*: Bà Lê Thị T thỏa thuận chịu 55.974.000đ (34.974.000đ + 21.000.000đ) tiền án phí sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Hoàn trả cho bà Võ Thị X số tiền tạm ứng án phí 34.974.000đ theo biên lai số AA/2016/0004642 ngày 06/3/2018 của Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Đ.

Hoàn trả cho ông Phan Gia N (Pha Da N, Phan Za N) số tiền tạm ứng án phí 21.000.000đ theo biên lai số AA/2016/0004643 ngày 06/3/2018 của Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Đ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án Dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND tp. Đ;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Mai N Lâm